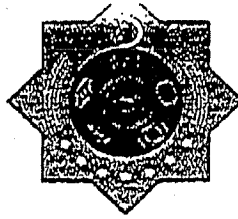


**TÜRKMENISTANYŇ  
BIRLEŞEN MILLETLER  
GURAMASYNYŇ ÝANYNDAKY  
HEMIŞELIK WEKILHANASY**



**THE PERMANENT MISSION  
OF TURKMENISTAN  
TO THE UNITED NATIONS**

866 UN Plaza, Suite 424, New York, NY 10017, USA • Telephone (212) 486-89-08 • Facsimile (212) 486-2521 • E-mail: turkmenistan@un.int

TKMUN/116/2010

The Permanent Mission of Turkmenistan to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations, and in reference to the latter's note LA/COD/4 dated 9 April 2010, has the honour to transmit herewith information from the Government of Turkmenistan, for inclusion in the report of the Secretary-General regarding the General Assembly resolution 63/126 of 11 December 2008 entitled "Consideration of effective measures to enhance the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and representatives".

The Permanent Mission of Turkmenistan to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, 7 June 2010



H.E. Mr. Ban Ki-moon  
Secretary-General  
United Nations  
New York

## Информация

**Правительства Туркменистана по Резолюции 63/126 Генеральной ассамблеи от 11 декабря 2008 года «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских миссий и представительств»**

Внешняя политика и дипломатия Туркменистана, будучи неизменно ориентированными на реализацию национальных интересов, выступают важнейшими факторами, способствующими созданию благоприятных международных условий для эффективной реализации долгосрочных государственных программ по всестороннему развитию государства, повышению благосостояния народа, поступательной интеграции Туркменистана в мировое сообщество. Фундаментальной характеристикой международной деятельности Туркменистана были и остаются ее нацеленность на обеспечение принципа целостности и взаимообусловленности стратегических целей и задач его внутренней и внешней политики, осуществляемых во имя социально-экономического роста страны и культурно-гуманитарного развития общества.

На сегодняшний день Туркменистан успешно поддерживает дипломатические отношения со 129 государствами мира, является участником 109 международных конвенций и соглашений, а в 2009 году присоединился еще к 10 международным документам, что отражает последовательность укрепления международно-правовой базы государства.

Туркменистан, признавая приоритет общепризнанных норм международного права, присоединился к ряду международных документов, которые охватывают сферу дипломатических и консульских сношений, в частности связанных с вопросами безопасности и охраны дипломатических и консульских миссий и представительств. В их числе:

- Венская Конвенция о праве международных договоров (г. Вена, 23 мая 1969 г.) Туркменистан присоединился 24 ноября 1995 г.;
  - Венская Конвенция о дипломатических сношениях (г. Вена, 18 апреля 1961 г.) Туркменистана присоединился 18 июня 1996 г.;
  - Венская Конвенция о консульских сношениях (г. Вена, 24 апреля 1963 г.) Туркменистана присоединился 18 июня 1996 г.;
  - Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов (г. Нью-Йорк, 14 декабря 1973 г.) Туркменистан присоединился 30 апреля 1999 г.;
  - Международная конвенция о борьбе с захватом заложников (г. Нью-Йорк, 17 декабря 1979 г.) Туркменистан присоединился 30 апреля 1999 г.
- правовой охраной и защитой защиты

Дипломатические представительства и Консульские учреждения в своей деятельности руководствуются Конституцией Туркменистана, законодательством Туркменистана, общепризнанными нормами международного права и международными договорами, участниками которых является Туркменистан.

Согласно национального законодательства, законами Туркменистана «О статусе дипломатических представительств Туркменистана за рубежом» (18.06.96); «О консульских учреждениях Туркменистана за рубежом» (18.06.96); «О дипломатических представительствах иностранных государств в Туркменистане» (20.12.96 г.) дипломатические представительства, консульские учреждения и их сотрудники в соответствии с их правовым статусом пользуются соответствующими иммунитетами и привилегиями.

В соответствии со статьей 15 Закона Туркменистана «О статусе дипломатических представительств Туркменистана за рубежом» главы и члены дипломатических представительств Туркменистана за рубежом, а также члены их семей, члены административно-технического персонала и члены их семей пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными Венской конвенцией о дипломатических сношениях 1961 года, если иное не предусмотрено двусторонними соглашениями Туркменистана с соответствующей страной пребывания.

Согласно статьи 20 Закона Туркменистана «О консульских учреждениях Туркменистана за рубежом» консульские должностные лица, сотрудники консульского учреждения и члены их семей пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными Венской конвенцией о консульских сношениях 1963 года, если иное не предусмотрено двусторонними соглашениями Туркменистана с соответствующей страной пребывания.

Дипломатическим представительствам иностранных государств в Туркменистане для осуществления их функций, определяемых в соответствии с нормами международного права, предоставляются привилегии и иммунитеты (статья 2 Закона Туркменистана «О дипломатических представительствах иностранных государств в Туркменистане»).

Помещения, занимаемые дипломатическим представительством, неприкосновенны. Доступ в них может иметь место лишь с согласия главы дипломатического представительства или лица, его заменяющего. Эти помещения и находящиеся в них имущество, а также средства передвижения дипломатического представительства пользуются иммунитетом от всех принудительных действий, в том числе обыска, реквизиции, выемки и ареста.

Резиденция главы дипломатического представительства и жилье

помещения членов дипломатического персонала представительства, находящиеся в них имущество, а также средства передвижения пользуются той же неприкосновенностью и защитой, что и помещения дипломатического представительства.

Указанные помещения и средства передвижения не должны использоваться в целях, не совместимых с функциями дипломатического представительства. (Статья 12 Закона).

Согласно статьи 14 Закона архивы, документы и официальная переписка дипломатического представительства неприкосновенны.

Дипломатическая почта не подлежит вскрытию и задержанию. Все места, составляющие дипломатическую почту, должны иметь видимые внешние знаки, указывающие на их характер, и они могут содержать только дипломатические документы и предметы, предназначенные для официального пользования.

Дипломатический курьер пользуется при исполнении своих обязанностей личной неприкосновенностью. Он не может быть подвергнут аресту или задержанию.

Личный багаж главы дипломатического представительства и членов дипломатического персонала представительства освобождается от досмотра, за исключением случаев, когда имеются доказательства, что он содержит предметы, ввоз и вывоз которых запрещен законодательством Туркменистана. Таможенный досмотр багажа дипломатического агента осуществляется в его присутствии или в присутствии уполномоченного им лица (статья 16 Закона).

Согласно статьи 42 Таможенного Кодекса Туркменистана (08.10.93.) от таможенного досмотра освобождаются личный багаж и вещи лиц, обладающих в соответствии с международными договорами и межгосударственными соглашениями дипломатическим иммунитетом и привилегиями, и членов их семей, проживающих совместно с этими лицами.

Глава дипломатического представительства и члены дипломатического персонала представительства пользуются личной неприкосновенностью. Они не могут быть подвергнуты задержанию, обыску или аресту и им обеспечивается свобода передвижения по территории Туркменистана, за исключением зон, въезд в которые регулируются законодательством Туркменистана (статья 17 Закона Туркменистана «О дипломатических представительствах иностранных государств в Туркменистане»).

В соответствии со статьей 18 Закона глава дипломатического представительства и члены дипломатического персонала представительства пользуются иммунитетом от уголовной, гражданской и административной юрисдикции Туркменистана. Однако эти лица могут подлежать юрисдикции

Туркменистана в случае ясно выраженного согласия на это аккредитующего государства.

Иммунитет от гражданской юрисдикции не распространяется на случаи, когда глава дипломатического представительства и члены дипломатического персонала представительства вступают в гражданско-правовые отношения как частные лица.

Глава дипломатического представительства и члены дипломатического персонала представительства не обязаны давать показания в качестве свидетелей, а в случае согласия давать такие показания не обязаны для этого являться в судебные или следственные органы.

В Уголовно-процессуальном Кодексе принятом 18 апреля 2009 года предусмотрены особенности производства по делам лиц, обладающих привилегиями и иммунитетом от уголовного преследования (глава 50).

В соответствии с законодательством Туркменистана и международными договорами Туркменистана иммунитетом от уголовного преследования пользуются следующие лица:

- 1) главы дипломатических представительств иностранных государств, дипломатический персонал этих представительств и члены их семей, проживающие вместе с ними и не являющиеся гражданами Туркменистана;
- 2) на основе взаимной договоренности сотрудники административно-технического персонала дипломатических представительств, постоянно не проживающие в Туркменистане и не состоящие в его гражданстве, и члены их семей, проживающие совместно с ними;
- 3) на основе взаимной договоренности сотрудники обслуживающего персонала дипломатических представительств, постоянно не проживающие в Туркменистане и не являющиеся его гражданами;
- 4) руководство и другие должностные лица консульств;
- 5) дипломатические курьеры;
- 6) главы и представители иностранных государств, члены парламентских и правительственных делегаций, а на основе взаимной договоренности - сотрудники делегаций иностранных государств, прибывающие в Туркменистан для участия в международных переговорах, международных конференциях и совещаниях или с другими официальными поручениями, либо следующие для тех же целей транзитом через территорию страны и сопровождающие их члены семьи, не являющиеся гражданами Туркменистана;
- 7) главы, члены и персонал представительств иностранных государств в международных организациях, находящихся на территории Туркменистана на основе международных договоров и общепризнанных международных традиций;

8) главы дипломатических представительств, члены дипломатической группы, находящиеся в третьем государстве, следующие транзитом через территорию Туркменистана, сопровождающие их или следующие к ним отдельно или возвращающиеся в свою страну члены их семей;

9) иные лица в соответствии с нормами, предусмотренными международными договорами Туркменистана (статья 522 УПК).

Согласно статьи 523 УПК:

1. Лица, перечисленные в пунктах 1, 5-8 статьи 522 УПК и предусмотренные в международных договорах Туркменистана, пользуются правом личной неприкосновенности. Они не могут быть задержаны или заключены под стражу, кроме случаев, когда это необходимо для исполнения вынесенного в отношении них приговора, вступившего в законную силу.

2. Лица, указанные в пунктах 2-4 статьи 522 УПК, могут быть задержаны или заключены под стражу, если иное не предусмотрено международными договорами Туркменистана, только для исполнения вступившего в законную силу приговора суда за совершение тяжкого либо особо тяжкого преступления.

3. Орган предварительного следствия, прокурор или суд, задержавший или заключивший под стражу лиц, перечисленных в частях первой и второй данной статьи, по телефону, телеграфу либо другим видам срочной связи безоплатательно должен сообщить об этом через Министерство иностранных дел Туркменистана в министерство иностранных дел соответствующего государства.

Лица, перечисленные в пунктах 1-3, 5-8 статьи 522 УПК, вправе не давать показания в качестве свидетеля, потерпевшего, а при согласии давать такие показания не обязаны для этого являться к следователю, прокурору или в суд.

В случае, если эти лица на предварительном следствии давали показания в качестве потерпевшего или свидетеля, а в судебное заседание не явились, суд может огласить их показания.

Главы и другие должностные лица консульств не могут отказаться от дачи показаний в качестве свидетеля и потерпевшего, кроме показаний по вопросам, связанным с исполнением ими служебных обязанностей. В случае отказа должностных лиц консульств давать показания в качестве свидетеля к ним не применяются меры процессуального принуждения, а при исключительной необходимости таких показаний по уголовному делу этот вопрос может быть решен по дипломатическим каналам.

В случаях получения согласия, указанного в части первой настоящей статьи, повестка, врученная соответствующему лицу, не должна содержать угрозы применения принудительных мер за неявкой в вызывающий орган.

Лица, пользующиеся иммунитетом, не обязаны представлять следственным органам, прокурору, суду соответствующую корреспонденцию и

В соответствии со статьей 16 Кодекса Туркменистана об административных правонарушениях (17.12.84.) вопрос об ответственности за административные правонарушения, совершенные на территории Туркменистана иностранными гражданами, которые согласно действующим законам и международным договорам Туркменистана пользуются иммунитетом от административной юрисдикции Туркменистана, разрешается дипломатическим путем.

Лицо, имеющее право на привилегии и иммунитеты, пользуется ими с момента вступления его на территорию Туркменистана при следовании для занятия своего поста или, если оно уже находится на этой территории, с того момента, когда о его назначении сообщается Министерству иностранных дел Туркменистана.

Привилегии и иммунитеты указанного лица прекращаются, когда оно в связи с завершением своих функций оставляет Туркменистан, или по истечении разумного срока для того, чтобы это сделать. Однако в отношении лица, которое не покинуло Туркменистан по независящим от него обстоятельствам, привилегии и иммунитеты продолжают существовать.

В случае смерти сотрудника представительства члены его семьи продолжают пользоваться привилегиями и иммунитетами до истечения разумного срока для оставления страны.

В случае смерти сотрудника дипломатического представительства, который не является гражданином Туркменистана или не проживал в нем постоянно, или члена его семьи, проживающего вместе с ним, разрешается вывоз движимого имущества умершего, за исключением имущества, вывоз которого был запрещен действующим законодательством Туркменистана ко времени смерти.

Налог на наследство и пошлины на наследование не взимаются с движимого имущества (статья 22 Закона Туркменистана «О дипломатических представительствах иностранных государств в Туркменистане»).

Согласно статье 23 Закона в случае разрыва дипломатических отношений между Туркменистаном и другими государствами, имеющими свое дипломатическое представительство:

- Правительство Туркменистана уважает и охраняет помещения дипломатического представительства вместе с его имуществом и архивом;
- аккредитующее государство с согласия Правительства Туркменистана можетверить охрану помещения своего дипломатического представительства вместе с его имуществом и архивами, а также защиту своих интересов и интересов своих граждан третьему государству, имеющему дипломатическое представительство на территории Туркменистана.

Дипломатическими иммунитетами и привилегиями пользуются все члены семьи дипломата, если они не являются гражданами Туркменистана. Статус административно-технического персонала приравнен к дипломатическому, за исключением освобождения от досмотра личного багажа, а также гражданской и административной юрисдикции, которая на них не распространяется. Иммунитет от гражданской и административной юрисдикции Туркменистана распространяется только на действия, совершенные сотрудниками административно - технического персонала при исполнении служебных обязанностей.

В соответствии со статьей 27 Закона, привилегии и иммунитеты, предусмотренные для членов дипломатического персонала дипломатических представительств, распространяются на глав и членов государственных, правительственных и парламентских делегаций иностранных государств, находящихся в Туркменистане с официальными и неофициальными визитами.



другие документы, относящиеся к исполнению ими служебных обязанностей (статья 524 УПК).

Согласно части 5 статьи 7 Уголовного кодекса Туркменистана в новой редакции (от 14.05.2010.) вопрос об уголовной ответственности дипломатических представителей иностранных государств и иных лиц, которые пользуются иммунитетом, в случае совершения этими лицами преступления на территории Туркменистана разрешается на основе норм международного права и международных договоров Туркменистана.

Резиденция главы дипломатического представительства, помещения, занимаемые дипломатическим представительством, жилые помещения членов дипломатической группы и членов их семей, их имущество и транспортные средства являются неприкосновенными.

На основе взаимной договоренности иммунитет, предусмотренный частью первой настоящей статьи, распространяется и на жилые помещения, занимаемые сотрудниками обслуживающего персонала дипломатического представительства, не являющимися гражданами Туркменистана и проживающими совместно с ними членами их семей.

На основе взаимной договоренности резиденция главы консульства, помещения, занимаемое консульством, неприкосновенны. Доступ в эти помещения, проведение осмотра, обыск, выемка предметов, имеющих значение и необходимость для уголовного дела, наложение ареста на имущество могут иметь место только по просьбе или с согласия главы дипломатического представительства или консульства соответствующего иностранного государства в соответствии с требованиями УПК.

Архивы, официальная переписка и другие документы дипломатических представительств и консульств неприкосновенны. Без согласия главы дипломатического представительства или консульства к ним не применяются процессуальные действия в виде осмотра и выемки предметов, имеющих значение для дела. Дипломатическая почта не подлежит задержанию и распечатыванию. Согласие на доступ в помещения, указанные в частях первой, второй и третьей настоящей статьи, для проведения процессуальных действий в виде обыска, выемки предметов, имеющих значение для дела, в том числе согласие на осмотр официальной переписки и иных документов и выемку их в интересах дела запрашиваются прокурором через Министерство иностранных дел Туркменистана.

В указанных случаях выемка предметов, имеющих значение для дела, осмотр проводятся в присутствии прокурора и представителя Министерства иностранных дел Туркменистана (статья 525 УПК).